

岩波
古語辭典

大野 晉
佐竹 昭
前田 金五郎

岩波 古語辭典

大野晉
佐竹昭編
前田金五郎

岩波書店

岩波 古語辞典

1974年12月25日 第1刷発行 ©
1978年9月12日 第5刷発行

¥ 2200

編者 おお大 の野 すずむ晋
さ佐 たけ竹 あき昭
まえ前 だ田 きん金 ご五 ろう郎
発行所 緑 川 亨

〒101 東京都千代田区一ツ橋2-5-5

発行所 株式会社 岩波書店
電話 (03)265-4111
振替 東京 6-26240

印刷：精興社 製本：牧製本

落丁本・乱丁本はお取替いたします

序にかえて

長いこと力を注いで来た古語辞典の世に出る日が近づいた。その仕上りの形を見ると、まことに小さい一冊である。しかし、この小さな辞書にもそれなりにこれを世に送る志があり、成立の経過がある。今そのおよそのことを記しておこう。

だれしも、日本人であれば、知的世界に目覚めたとき、眼前にヨーロッパ・アメリカの学芸と技術とを見るであろう。それを学び取ることが日本の将来をきりひろくと多くの人は考える。しかし、ヨーロッパ・アメリカに学ぼうとする主体である日本とは一体何であろうか。

日本の思想や文化の源流を尋ねるには、さまざまの道がある。しかし、その中で私は、日本語を明らかにすることによって、日本を知ることを行き方を選んだ。日本語の根源を明らかにするために、私は古代日本語を学び、その展開として、日本語の系統あるいは成立を知ることが重要な課題と考えた。そこで私は日本語とアジアの言語との比較を試みたことがあったが、その際に、基礎語なるものが実に重要であることを身にしみて感じた。基礎語は、日本人の物の判断の仕方を根本的に規制している。また、それは長い年月にわたって使われ、変化することが少ない。日本を理解するために、基礎語の個々の意味を明確に把握することは、一つの大事な仕事である。

その考えによってこの研究に進み入ろうとしていた私は、たまたま「広辞苑」初版の基礎語項目約一千の執筆を委嘱され、それに没頭した。ところが「広辞苑」刊行のお祝いの席上、当時の編集部長稲沼瑞穂氏から「古語辞典」を作るつもりはないかという思いがけない言葉があった。それがこの辞書の具体的な出発である。

由来わが国では「字引き」という。不明の漢字の字形・字音・和訓を手軽に知ればそれで終りである。ヨーロッパ語についての辞書もその習慣を引きついでいる。意味不明の語を辞書に求め、当面の文脈にとって適当と思われる訳語が安直に知られば足れりとする。しかし、辞書はそれでよいものなのか。

言語社会における単語は、人間社会における個人に比せられる。人間は、生まれ、成長し、活動し、老化し、死去するという経過を歩む。単語も一つの役割を負ってその言語社会に誕生し、多くの単語の力関係の中で活動し、やがて老化して意味が片寄り、衰えて去るという一生を持つ。広く使われて豪華に生きる単語、全く異なる意味に変身して世を渡る単語、ひそやかに言語社会の片隅に生きる単語がある。児が親の性格をうけつぐように、単語も親の語の意味の血筋をひく。その親の語も、さらにさかのぼれば古い二つの親の語の結合として分析できることが多い。本当は、辞書は単に文脈にかなう訳語を探す場であってはならないものである。辞書は一語一語の出生、活動、老化、

死という語の生涯の記録を読み取る場ではなければならない。

殊に日本人の思考の根幹をなす基礎語のごときは、簡単な訳語の羅列によってはその意味を十分に示し得ない。文章を以てその単語の意味を記述し、時に類義語の意味まで併せ記して、その語の個性を明確に弁別する必要がある。それによつてはじめて単語の意味の根源を読者に伝えることが可能となり、単語の意味を別の単語で置き換えるという従来の方式を脱した新しい古語辞典とすることができらう。

私はこの辞書に着手するに際して、日本語の種々の特質がこの辞書の使い手によつて、出来る限り理解されるようにしたいと思つた。それがためには、語の見出しの立て方を改めるのも一つの重要な事柄であると考えた。それは動詞の項目の見出しに關することである。今日では、動詞は終止形を見出し項目として配列するのが普通である。しかし、終止形は実は全活用形の中で、わずか一割前後の使用度数しか持たない。最も多いのは六割に達する使用度数を持つ連用形である。連用形は名詞形(遊び・歩き)でもあり、複合語を作るにもそのまま項目となる(遊びくらす・歩きまわる)。古典語の終止形は現代語では形の異なるものがあるが(起く↓起きる・受く↓受ける)、しかし、連用形ならば古典語も現代語も同形である(起きて↓起きて・受けて↓受けて)。従つて、動詞を連用形(起き・受け)で見出しとすれば、文獻に出てくるままの形で語を検索できる割合が高い。動詞と名詞との関連も把握しやすい。そして、終止形を求め出す困難なしに動詞項目を引くことができるであらう。これは、連用形が動詞の基本形であるという国語史的事実の反映である。

以上のような考えをもつてこの辞書に臨んだのであるが、これを實際に具体化することは至難のわざである。到底私一人のよくなし得るところではない。幸いに前田金五郎・佐竹昭広両氏の参加を得て、三人の協力によつてこの辞書の編纂に當ることとなつた。古代を大野、中世を佐竹氏、近世を前田氏が主として分担することとした。

はじめは長くとも数年にしてこれを完成できるであらうと考えていた。しかし進むほどに、これは、大海の波濤の中を小舟で漕ぎ渡らうとするに似た困難な仕事であることを悟らねばならなかつた。行けども行けども波は押し寄せて来た。単語に対して誠意をもつて努力すればするほど進行は遅くなつた。一応の原稿が出来上つて、訳語・例文の検討の会合が重ねられるようになってからは、白熱した応酬が交された。主張が分れ議論の激することも屢々あつたが、それも、よい辞書を作りたいという三人に共通の情熱から出たものであつた。私はこれらの議論を通じて少なからぬ啓発をうけた。

中世・近世の文獻は、数も膨大であり、内容も多岐にわたる。未翻刻の写本あるいは板本の類の、見るべきものも多い。しかもこれらの資料を的確に掌握しなければ、語史を一貫したものと記述することは不可能である。本書はつとめてここに力を注いだ。それによつて、基礎語はもとより、中世・近世の多くの語について、新しい見解に到達したところが少なくないと思うが、これはまさに佐竹・前田両氏の

努力の成果である。

振り返ってみれば、この二十年は私の壮年の時期のすべてに当る。私としては、ほぼ力の限りをつくしてここに到達したように感じる。おそらく前田・佐竹両氏も同じ思いであるに相違ない。しかも、果してこれは所期の内容を十分に実現したのかと問われれば、ただ、かなり誠実に奮励しつづけて来たとしか申しようはない。力及ばず、行きとどかなかった所も多々あると思う。それについて博雅のお教えを心から願う。

なお、ここまで内容を整え得たについては、多数の方々には長い間にわたってお世話になった。

朝尾直弘	石田瑞麿	伊藤正義	上横手雅敬	金岡孝	木下正俊	久保田淳	今野達
鈴木博	須山名保子	高橋喜一	高橋正治	高橋貞一	立平幾三郎	土田直鎮	中村義雄
林勉	柁源一	広瀬秀雄	福山敏男	松崎仁	松田修	宮地敦子	望月郁子
安田章	山口明穂	山田珠子	山中裕	山辺知行			

(五十音順)

特に右の諸氏には、或いは専門の事項について御校閲を仰ぎ、或いは原稿の作成、内容の整理について御助力をいただいた。

また、覆刻本・校訂本・索引・研究書など公刊された先学の業績に負うところが多いのもちろんであるが、特にこの仕事のために愛蔵の貴重な資料を使わせて下さり、また直接間接に御教示を賜った方々も数多い。

なお、昭和三十年初夏の着手以来、遅々たる仕事の歩みにもかかわらず、岩波書店は辛抱強く見守ってくれた。編者と書店編集部との緊密な協力なしには、現代において辞書をつくる事はできない。殊に最近の数年、辞典編集部は、原稿の整備のみならず、時に適例を示し、語釈の不備を指摘するなど、援助を惜しまれなかった。

以上を記して、編纂の責任を共に負う前田・佐竹両氏ともども厚く感謝の意を表したい。

昭和四十九年初秋

大野晋

凡例

- 一、この辞典には、上代(奈良時代)から近世(江戸時代は前半期を主とする)に至る、日本の古典にあらわれる主要な語彙を収めた。見出し項目の数は四万余であるが、語源を同じくする語は原則として一つの見出しの下にまとめて解説したので、収録語の実数は約四万三千である。
- 二、この辞典を使用されるに際し、あらかじめ次の事柄をご承知おきいただきたい。
 - 1 動詞および助動詞を作る接尾語の類は、項目をかかざるにあたって、終止形ではなく、連用形を見出しとした。動詞の連用形は、そのまま転成して名詞としても使われることが多いので、一括して解説しうるなどの利便があるからであるが、詳しくは「序」に「序」に述べた。
 - 2 欧米語のように動詞を自動詞と他動詞とに判然と区別することは、日本語の場合には無理があるので、一つ一つの語についてその区別を示すことはしなかった。
 - 3 品詞の一つとして形容動詞を立てる学説もあるが、本書ではこの説によらず、その語幹に相当する語を名詞として扱った。また、擬態語・擬声語の類も名詞とした。
 - 4 この辞典が採用した歴史のかなづかい、特に字音かなづかいは最近の研究に従い、通説と異なるものがある。個々の語については「歴史のかなづかい要覧」を参考していただきたい。
- 三、助詞・助動詞は、その機能や使われ方などによって分類し、まとめて説明する方が、その文法的役割を理解しやすい。基本的な助詞および助動詞については、本文の末尾に一括して概説した。
- 四、付録として、平安時代における官制の実態について土田直鎮氏に「官職制度の概観」を、また広瀬秀雄氏に「日本の時刻制度」を執筆していただいた。「内裏・大内裏図」は福山敏男氏の監修のもとに作製した。

凡例

見出し語

- 一、見出しは、歴史のかなづかいにより、太字で掲げた。和語・漢語には平かなを、外来語には片かなを用い、拗音・促音は小字とした。

(例) あづま(東・東国) ちうしりゅう(中秋)
 きやうさう(経産) タバコ(煙草)
 ちうしりゅう(中秋)
 - 二、動詞・形容詞・助動詞など、語尾が活用して変化する語は、その変化する部分と、しない部分との間を「・」でくぎった。

(例) いき(行き・往き)「四段」
 たづね(尋ね)「下二」
 はやし(速し)「早し」は(み)「接尾」
 らまは(はし)「連語」
 らむ(助動)
 - 三、動詞・助動詞で、見出し語が一音節の場合は、当然のこととして「・」は付けないが、他の語の下に付いて複合語(句)をつくる時は、左の通りとした。

(例) いで(出で)「上二」
 あれかにもあらず「連語」
 - 四、見出しのなかに相当する漢字の表記形を、「一」内に示した。
 - 五、「一」内には、もっとも標準的と思われるものを掲げ、特殊な異体字や無理な当て字の類を掲げることは避けた。必要と認められる場合は解説・用例中などに示した。

(例) とかく「副」(「兎角」は当て字)。
 あせらかし「四段」……「黒猫を愛塔(あは)し」
 じやうき「常器」(「定器」とも書く)
- ### 併列
- 一、見出し語は、五十音順に排列した。

1 清音・濁音・半濁音の順とした。
 (例) くひつき(食ひ付き) さんばい(散配)
 くひつき(食継ぎ) さんばい(三拌)
 くひつき(食着ぎ)
 - 2 促音・拗音は、直音の後に置いた。

(例) かつて(會て)「管て」きよう(器用)
 かつて(勝手) きよう(興)

二、見出しのかな表記が全く同じである場合は、順次、左の基準に従って排列した。

1 品詞の順

(イ) 自立語のうち活用しないもの——代名詞・名詞・副詞・連体詞・接統詞・感動詞

(ロ) 自立語のうち活用するもの——動詞・形容詞

(ハ) 付風語——助詞・助動詞

2 和語・漢語(字音語)・外来語の順

3 一、内の字数の少ないものから多いものへ、首字の字画数の少ないものから多いものへ、の順

(例) か(彼)〔代〕 かっぱ〔河童(和語)〕

か(処)〔和語〕 カッパ〔合羽(外来語)〕

か〔荷〕〔漢語〕

か〔接頭〕

か〔接尾〕

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

あさ

場合や漢字表記が異なる場合などは、「一」で略さなかった。

(例) おに〔鬼〕……。一の念仏……。一の目に涙……。

あい〔愛〕……。一に愛持つ……。一をなす……。

くひり〔食ひ〕〔四段〕……。食はぬ發生(???)……。食はねばひたるし……。

あさまし〔淺まし〕〔形シク〕……。淺ましくなる……。

いきりま〔生馬〕……。一の目を抜く……。

五、便宜上、仮に親項目を立てて、これに追い込んだ場合もある。

読み方の表記

一、見出しのかなづかいが現代かなづかいと一致しないものには、見出しの下に片かなで小さく割書きし、現代の慣用的な読み方を示した。異なる部分には「:」で略した。

二、ただし、次のかなには示さなかった。

(イ) 「ぢ」「じ」「ゐ」「ゑ」「を」

(ロ) 「くま」「ぐま」「くわ」「ぐわ」「ぢゃ」「ぢゅ」「ぢよ」

(ハ) 「くわん」の類は示さなかったが、「くわう」「ぢゃう」「ぢょう」の類は示した。

(例) あきなひ〔花咲〕

あひたうび〔相三〕

かふおつ〔甲乙〕

みやづかへ〔宮仕へ〕

ぢやうばん〔定書〕

はなあみ〔花咲み〕

しふぢやく〔執着〕

がふくわん〔合巻〕

ぢやうばん〔定書〕

あきなひ〔花咲〕

あきき〔悪鬼〕としない

(例) くわんおん〔観音〕

あきき〔悪鬼〕としない

品詞および活用の表示

一、品詞などの別、および活用の種類を、「一」内に略語で示した。(記号・略語表)参照

二、名詞のみの項目では、品詞の表示を省略した。

三、枕詞でもなく諺・成句でもなく、また一単語とも見られぬもの

四、諺・成句などは、親項目の見出しのかなの字数にかかわらずなく、これに追い込んだ。この場合、漢字・平がなまじりで見出しを立て、親項目に相当する部分を「一」で略示した。親項目が活用語の

を、連語として扱ったが、体言型の連語では、その表示を省略した。

- (例) あななり有なり「連語」 あがおもと「吾が御許」
- あえぬがに「連語」 あきのくるかた「秋の来る方」

語義解説

- 一、解説文は、現代かなづかいに従った。
- 二、読みにくい漢字には、()でかこんで読みがなを付けた。特に歴史的かなづかいで示す場合は、()でかこんで読みがなを付けた。特に歴史的かなづかいで示す場合は、()でかこんで読みがなを付けた。特に歴史的かなづかいで示す場合は、()でかこんで読みがなを付けた。
- 三、外来語や動植物名、特殊な用語などのほか、語の発音や語形を特に示す場合は、片かなを用いた。
- 四、語源・語史・語法、類義語・対義語、位相など、その語についての概括的な説明を、解説の冒頭に()でかこんで述べた。
- 五、補足的な説明には、マを付した。また、音韻変化の推移、外来語の原綴などを示す場合も同様とした。
- 六、術語・位相については、必要に応じて、解説の始めに()でかこんで示した。

(例) けしやう(化生)「仏」(仏公教語)

ひさかたの「久方の」枕詞

あんも「断」小兒語

こぼし「覆し」零し…③(連俳用語)

七、上代特殊仮名遣に關係のある語は、その項の末尾にトを付し、ローマ字綴りでその発音を示した。なお、ローマ字綴りにトを付したものは、その推定形であることを示す。(「用語」について)上代特殊仮名遣の甲類・乙類(参照)

用例

- 一、語義の理解を助け、また典拠を明らかにするために、かならず用例を掲げた。用例は比較的古いものから適例を選び、かならずしも初出にこだわらなかつた。
- 二、用例を二例以上掲げる場合はおおむね時代順としたが、古辞書の類は、末尾に置いた。また、古辞書本文の引用は省略して、その書名のみを掲げたものもある。

凡 例

三、用例は、読解の便を考慮して、左の方針のもとに整理を加えた。

- 1 読みにくい漢字をかなに改め、かなの多い文には適宜漢字を当て、句読点・濁点・読みがな・送りがなを補い、また拗音・促音を小書きにするなどして、読みやすくした。かなは古辞書類を除いて平がなとし、かなづかいは、近世後期の特異例のほかは、歴史的かなづかいとしたりした。また、用例においては、()内の読みがなも歴史的かなづかいに従った。
- 2 古辞書類が必要な部分を抽出し、清濁については編者の判断によったものもある。日葡辞書などは片かなにうつした。
- 3 原典が漢文体である場合は、これを読み下し、または返り点を施した。
- 4 見出し語に相当する部分は「一」で略示した。活用語の場合は、変化しない部分を「一」で示し、活用語尾をその下に記した。
- 5 見出し語と形の異なる場合、または、連用形が一首節の動詞などは、「一」で略さず、また、原典の表記形を特に示したい場合も「一」で略さなかつた。
- 6 わかりにくい語には()でかこんで注を施し、または、()でかこんで語句を補い、文脈として理解できるようにした。この補注・補記は、現代かなづかいによる漢字まじり片がなとした。

(例) もてなし「持て成し」曰「四段」……③物事に対処する。「薫ハ」例の、事によつて、すさまじげに世(男女ノ仲)を……(句宮)憎くおぼす(源氏筆舟)

ひとはまね「葉舟」……。「木隠れに浮かべる秋の一誘ふ嵐を川長

(註)給長にして(龜岡維記)

あまつそで「天つ袖」……。「そとめも神まひぬらし」(振ル古)き

世の友齡(註)経れば(源氏少女)

7 連歌・俳諧を付合の形で引く時は、前句と付句との界を「」でくぎった。雑俳の冠付などの題との界も同様とした。

(例) はまをき「浜慈」……。「草の名も所によりてかはるなり」(難波のあしは伊勢の「一」(菟玖波集)註)

ひやくだんな「百禮那・百且那」……。「粗相也」(薄茶「服」)(雑俳・紅葉笠)

出典

一、用例の末尾に「へ」でかこんで出典名を示した。
二、出典名の下に、必要に応じて巻名(巻数)・章段名(章段数)などを小字で示した。

万葉集および古今和歌集以下の勅撰・準勅撰の和歌集の歌に国歌大観番号を付したほか、記紀歌謡・梁塵秘抄などでは歌謡番号を、日本霊異記・宇治拾遺物語などでは説話番号を付した。古文書・古記録の類には日付を示した。また、訓点資料には、「法華義疏長保点」のように、その訓点の施された時期を添えた。

三、出典名は略称としたものもある。「和歌集」「物語」「日記」などの文字を略して掲げたものが多い。

四、室町・江戸時代の文学作品のうち、御伽草子には「伽」、浄瑠璃には「浄」などと略号を冠して、その作品の属するジャンルを示した。

*「伽」は狭義の御伽草子(狭川板二十三篇のほか、広く室町時代物語に冠した。それらの個々の作品は、書名や体裁を異にし、本文に相違・異同のあるものが少なくないが、出典名としては、ままた代表的な呼称に統一し、細かい区別をしなかった。

五、同一作品で本文に異同のある二種以上の本を用いた場合、出典名としては、その区別をしなかったものがある。また、仮名抄の類のように、書名は同一でありながら内容の異なるものを共に用いた場合も、その区別をかならずしもことわらなかつた。
六、出典名・ジャンル名などの略語については「記号・略語表」に表した。

「用語」について

上代特殊仮名遣の甲類・乙類 — 奈良時代の発音 —

平安時代以後の日本語と奈良時代の日本語とを比較して最も大きい相違は、*aiueo* の他に *iëö* という三つがあつて、合計八個あつたという点である。これは単語の意味を考えたり、語源を推定したりする場合に是非心得ていなければならないことである。それでこの辞典では、奈良時代にその母音の区別のある音節を含む語について、その項目の末尾にローマ字で注記をつけた。そこで、録音機もない古代の発音がどうして推定できるのか、それはどんな影響を与える事柄かということの大体をここに説明しておくこととする。奈良時代に母音が八つ区別されていたことは万葉仮名の用法の分析の結果判明した。今、この音に例をとってみよう。記紀万葉以下の奈良時代の文献には、古・故・姑・孤・許・虚・挙・居・去などの万葉仮名があつて、これらはみなコにあたる万葉仮名と思われていた。ところが詳しく調べてみると、次のような事実が分つた。

例えば「古」の仮名について、それを用いて書く語をあげてみると、恋ひ、恋ほし、男、子、越す、長し、彦、都、石竹花(石竹)などである。これと同じようにして「故」「姑」以下の万葉仮名で書いてある単語を実例について調べ上げ、それを整理すると次のような一覧表を得る。

古	恋ひ	恋ほし	男子	長し	彦	山彦
故	恋ひ	恋ほし	男子	長し	彦	山彦
姑	恋ひ	恋ほし	男子	長し	彦	山彦
孤	恋ひ	恋ほし	男子	長し	彦	山彦
許	こ	こ	事	此	の	心
虚	こ	こ	事	此	の	心
挙	こ	こ	事	此	の	心
居	こ	こ	事	此	の	心
去	こ	こ	事	此	の	心

右の表で、古・故・姑・孤の四字は、恋ひ、恋ほしのコを共通に書いている

から、この四つの万葉仮名は同じ音を表わしていたものと考えられる。更に調べるが、ヲト(男)の ko を書くのは古・故・孤であり、ヒコ(彦)の ko を書くのは古・故・トである。このように、多くの語例について調べてみると、これらの四つの万葉仮名が同一の音を表わす一群であることはたしかである。そこでこれを ko の甲類と名づける。次に許・虚・夢・去について調べると、助詞「こそ」の ko を書く点でこの四字は共通である。また、許・虚・夢・居は、コト(事)の ko を書く点で共通である。従って、許・虚・夢・居・去は同一の音を表わす一群と推定できる。以下多くの単語の例を見て、これら五つの ko の甲類の仮名は一字として入っていない。従って、この群は ko の甲類とは別であり、これを ko の乙類とする。

ko の甲類と ko の乙類とに使われている漢字を一見すると、古・故・姑・孤は現代では ko の音であり、許・虚・夢・居・去は ki の音である。これによれば甲類と乙類との間に発音上の相違のあったことが想像される。その実態を明らかにするには、七世紀、八世紀頃のシナ語の発音を研究し、古・故・姑・孤・許・虚・夢・居・去などの文字の発音を確かめれば、奈良時代の ko の甲類と ko の乙類との音を知ることが出来る。その研究の結果、現在のところ、 ko の甲類は ko 、 ko の乙類は kō と考えるのが学界の趨勢である。

こうした甲類・乙類が区別される音節は ko だけではない。キギヒビミケゲヘ、ベメゴソソトドノロの十九に及ぶ。古事記ではさらにモの音節を加える。また、ア行のエとヤ行のエ yo との間にも区別があって、この区別だけは平安時代はじめて約百年の間は保たれていた。以上を一覧すると次のようになる。

甲類 $\text{ki gi ri bi mi ke ge re be me ko go so zo to do no}$ (mo) yo ro
乙類 $\text{ki gi ri bi mi kē gē rē bē mē kō gō sō zō tō dō nō}$ (mō) yō rō

こうした事実が奈良時代に存在したことがどんな意味を持っているかについて二三記しておこう。まず、語源の研究に影響する。例えば、神(は)上(は)にいますのだからカミというのだという説がある。ところが「神」について万葉仮名を調べてみると、方言以外では加微・迦微・伽未・可未・可尾などと書いてある。微・未・尾などはミの乙類 mi の音と推定されているから、神は ka:mi であったことになる。ところが「上」は可美・賀美などと書いてあり、美はミの甲類 mi の音と推定される。従って上は ka:mi であった。 ka:mi と ka:mi とは発音が別であるから、この二語は関係ない語であると判断される。それ故、上(は)にいますから神(は)というとする語源説は、平安時代以後の五母音の

「用語」について

時代についてならばともかく、奈良時代には通用しないということになった。解釈の上でも種々の影響がある。例えば、「許久波(は)」とあるものを、従来、小鎌(は)と解釈して来た。しかし「小(は)」は ko の音の語であるのに、原文にある「許久波」の「許」は、 ko 乙類 kō に属する万葉仮名である。従って、これを小鎌と解釈するのは誤りとなる。そこで kō の音にあたる語を探すと、木(は)の葉、木(は)の間、木立(は)などの「木(は)」が ko 乙類 kō である。そこで「許久波」は小鎌ならぬ木鎌(は)であろうと推定する。事実、正倉院にはすべて木製の鎌がある。

この八母音の区別は、動詞の活用との間にも種々の注意すべき関係がある。例えば吠カ・吠キ・吠ク・吠ケ・吠ケのような四段活用の動詞の已然形と命令形とは、従来同一の音だと思われて来た。ところが奈良時代の万葉仮名を調べてみると、已然形の吠ケは ke:ke で、命令形の吠ケは ke:ke である。つまり、奈良時代には、四段活用の已然形と命令形とは別の音であると思われて来た。また、四段活用の連用形と上二段活用の連用形とは同音であると思われて来た。しかし、四段活用の連用形は、例えば吠キ、交ヒ、組ミについて見ると、 ke:ki 、 ke:ki 、 ke:ki でイ列の甲類が必ず現われる。それに対して上二段活用の連用形は、例えば尽キ、恋ヒ、廻(は)ミについて見ると、 ke:ki 、 ke:ki 、 ke:ki でイ列の乙類が必ず現われる。つまり、四段活用動詞の連用形にはイ列甲類 ki が規則的に現われるに對し、上二段活用動詞の連用形にはイ列乙類 kī が規則的に現われる。このように文法との関係も深いのである。こうした重要性に鑑みて、この辞典では、甲類乙類に関係する音節を含む単語をローマ字表記して、その甲乙類の区別を示すこととした。

なお、奈良時代の発音には、現代と異なる点がいくつかある。その主な点をあげると次の如くである。

今日ではハヒフヘホの音を ha hi hu he ho と発音するが、奈良時代には上下の唇を近づけてフファイフフエフエのように発音したと推定されている。それは英語の f とも関連するもので、 f という記号で書くこともあるが、本書ではそれを f で書くこととした。

ワ行音は、ワキウエウで wa wi u we wo の音であったと推定されるが、現在では唇の運動の退化によって、 wa だけが残り、 wi we wo の音の頭子音 w は脱落してしまつた。

サ行音は、今日では sa si su se so となっているが、室町時代には sa si su se so の音であったことが種々の資料によって判明している。奈良時代のサは sa であつたとする説もあり、 sw 、 sw 、 sw ではないかと考えられるが、種々の説があり定説を得ないので、サ行子音はすべて s で表記することとした。

タ行音は、今日では *ta tʃi tsu te to* となっているが、鎌倉時代には *ta ti tu te to* であったことが証明されている。万葉仮名の漢字音から見て奈良時代のタ行字音はすべて *te* で、*ta ti tu te to* であったと推定される。

なお、このように奈良時代の発音がこまかく分つてくると、オは奈良時代には *o* でなく *ō* だったと推定される。そしてコ乙類 *ko*、ソ乙類 *sō* などの母音が *o* は、一つの語根の中で *ō* とは結合するが、*o* とは仲が悪く共存しないことが分った。例えばソ乙類(戦)、ソ乙類(注)、コ乙類(殺)などは *syōtsoku*, *syōtsoku*, *kyōtsoku* と、*ō* だけで連続している如くである。そこで、コ乙類、トラ乙類などの擬態語や、ト乙シ(遠)、ノ乙ル(意)などの場合に、ホ、ボ、ヲには普通 *o* で、*wo*, *to*, *bo*, *po* との区別はないのだけれども、推定形のしるし(・)をつけずに *howō*, *townō*, *townō*, *townō*, *townō* のように *ō* を用いて表記することとした。また、モに關しては、古事記および上のような音韻の法則によって確定できるものは甲乙類を区別したが、その他は甲類の表記とした。

同根・同源

日本語には何万という単語があるが、その多くは複合語である。たとえばキハ(懸)という語があると、それと複合して多くの単語が作られている。キハギハ(懸々)、キハコト(懸異)、キハズミ(懸隅)、キハタカシ(懸高し)、キハタケシ(懸猛し)、キハドシ(懸利)、キハヤカ(懸やか)、セトギハ(瀬戸懸)、ナミウチギハ(波打懸)などである。キハという語は、先が切り落されているような、断崖絶壁の所を展開して来たものと思われる。右にあげた単語の他に、な、断崖絶壁の意味が展開して来たものと思われる。右にあげた単語の他に、キハマリ(極まり)、キハミ(極み)、キハメ(極め)という語がある。これは漢字では普通「極」という字をあてるので、キハ(懸)とは別の語と思われやすいが、本来の日本語(やまとことば)では、キハ(懸)とキハ(極)とは同じなので、キハマリ、キハミ、キハメという単語は、キハという基(こ)をもつて発展した一つ仲間の単語であり、単語を作るもとなっていないキハは、いわば一つの樹の根のようなので、そこから多くの幹を分たさせている。

キハと多少異なる様相を示すものにツツ(粒)という語がある。丸い小さい立体をいう。ツツツとは丸く太ったさまであり、ツツラとは丸丸した目などの形容にいう。ツツテとは丸い小石。ツツリとは丸丸した頭。ツツフシ、ツツナギとは足のくるぶしをいう。これも丸い突起による命名である。ツツレシとは丸い石のことであり、動詞のツツレは筆先などの丸くなるのが古い意味である。してみるとこれらの語群からツツという語根が考えられ、これらは皆、丸い形という共通点をもつ。ところがこれが副詞に拡大して使われると、多少、

意味が広がってくる。ツツニといえは、すっかり、すべて、ツツトもすっかり、すべての意。ツツサニといえは、すべて、みんな、あるいは周到に、の意を表す。これは語根ツツが丸丸としたものという意を表す所から発展して欠けたところなくの意を表わすように広がったものである。してみると、ツツト、ツツニ、ツツサニも、ツツツ以下の先の語群の一員である。これだけでなく、多少語形が相違しても、同じ語根の発展と見えるものがある。ツツビという語がある。巻貝という意味である。また動詞ツツビは、筆の穂先の丸くすりきれること(後世ではチビタという)。ツツビは、音形がそのままにはツツと一致しないが、意味の上から見て、ツツの転じた形に相違ない。従って、ツツビもまた、ツツと語根を同じくする語と見ることが出来る。このような語群を同根であるという。

同根の関係は次のような単語の間にも想定できる。例えばイシ(石)、イソ(磯)、イサゴ(砂)、イソノカミ(石の上、地名)。イソとは海浜の岩石の多いところをいう語であり、イサゴとはイサゴの(石の子)の意、イサコ(石子)の転であるに相違ない。これらをローマ字で書けば *ishi*, *isago*, *isandakami* であるから、これらの語の語根としては *is* が想定できるのである。こういう例はアサ(朝)、アサテ(明後日)、アス(明日)、アシタ(朝、明朝)の間にも認められよう。これらは皆夜が明けるといふ観念を含んでおり、*asa*, *asate*, *asu*, *asita* に共通な *as* という形が、これらの語根であると見ることが出来る。従ってアサ(朝)とアス(明日)などを同根の語という。

これに似た用語として「同源」という語をこの辞典では使用した。それは主に古代日本語と朝鮮語との間に類似する単語の見出される場合である。例えば、コト(事・言)というキヤマトとキヤミがあるが、朝鮮語にも *ko*(事)という語がある。また、日本語でサデアミという川魚をすくう網があるが、朝鮮語にも *sa-de* という方言があつて、手に持つ網の意である。これらの場合、日本語と朝鮮語とが系統論上同系と決定していれば、右の *ko* と *sa-de* などを同系の語といえるが、日本語と朝鮮語との系統関係はまだ十分証明されていないので、これは朝鮮語から日本語が借り入れたかもしれないし、日本語から朝鮮語へ広まった場合もあるかもしれない。あるいは同系語かもしれない。この事情を考慮して、それらを一括した概念として「同源」という語を用いることとした。

ク語法

今日「わく」恐らく「な」といふが、これは、奈良時代には極めて活潑に行なわれていた造語法、化石のな残りである。奈良時代には「有らく」「語らく」「来(く)らく」「為(む)らく」「老ゆらく」「散らく」などがあり、ク語法と呼ばれる。

これは前後の意味から、有ルコト、語ルコト、来ルコト、スルコト、年老イルコト、散ルコトの意味を表わしていることが分る。従ってクは、コトとかトコロの意味だということも分っている。コトとかトコロとかの意ならば、クは名詞だから、活用語の連体形を承けそうなのであるのに、「有ル」語らなどと未然形を承けている。その上、「来(ル)」「為(ル)」「老(ル)」「老ゆら」などという活用形は他に例がない。そこでは、単純にクを名詞としてにくっつけた。奈良時代の日本語には、一つの特色として、母音が二つ連続することを極度に嫌う発音上の習慣があった。だから、もしも母音が二つ連続すると、(1)その

有ル(連体形)	aru+aku → aruaku → araku	アラク
散ル(連体形)	tiru+aku → tiruaku → tiraku	チラク
来ル(連体形)	kuru+aku → kuruaku → kuraku	クラク
為ル(連体形)	suru+aku → suruaku → suraku	スラク
見ル(連体形)	miru+aku → miruaku → miraku	ミラク
恋フル(連体形)	kofuru+aku → kofuruaku → kofuraku	コフラク
告グル(連体形)	tuguru+aku → tuguruaku → tuguraku	ツグラク
知レル(連体形)	sireru+aku → sireruaku → sireraku	シレラク
恋ヒム(連体形)	kofimu+aku → kofimuaku → kofimaku	コヒマク
有ラヌ(連体形)	aranu+aku → aranuaku → aranaku	アラナク
通ヒケム(連体形)	kemu+aku → kemuaku → kemaku	カヨヒケマク
更ケヌル(連体形)	nuru+aku → nuruaku → nuraku	フケヌラク
有リケル(連体形)	keru+aku → keruaku → keraku	アリケラク
明カシツル(連体形)	туру+aku → turuaku → turaku	アカシツラク
寒キ(連体形)	samuki+aku → samukiaku → samukeku	サムケク
悲シキ(連体形)	kanasiki+aku → kanasikiaku → kanasikeku	カナシケク

一方が脱落する。多くの場合、前の母音が脱落して後の母音が残る。(2)二つの母音が融合して別の母音をつくる。例えば i と a という母音が連続する場合には、二つが融合して ia という変化を起す。この (i) (a) のどちらかであったところでは、アケルという古い動詞がある。居る所を離れて浮かれ出るとか、物事が心が離れてさまようとかいう意味の語である。これはアケとカレとの複合語で、カレは「離(る)」という動詞であるから、アケは「所とか事」とかいう意味の名詞と見られる。アケという名詞は見えない。しかし、これが亡びてしまっ、単独に用いられた例は、文献に見えない。しかし、これが活用する語の連体形を承けたものと考えるなら、ク語法は統一的に説明される。例えば「来(ル)」という動詞に例をとれば、

クマ(連体形) kuru+aku → kuraku → kuraku

右の例で分るように、クルという連体形にアクという名詞が続くと、kuraku-
^クマとなる。ここに ia という母音連続が起る。このような場合は、先に記した (1) にあたるので、前の母音の u が脱落して、後の母音の a が残るのが奈良時代の例である。だから kuraku という形が変って kuraku となるのは極めて自然だと思われる。このクラクという形が、文献に見える形である。この見方によると、ただ一つの例外を除いて、他は全部きれいに説明できる。ことに、助動詞・形容詞のク語法の場合も統一的に理解出来る(上表参照)。

ただ一つの例外というのは、回想の助動詞キの連体形シにアクの接続した場合である。この場合は、他の例にならば ^シ + ^ク + ^シ となる。この場合の ^シ は連体形であるから、イツク(何処)のク(意味はやは、所とか事にあたる)がついて、アクはつかないかと思われ、何故アクがつかないかといえば、シの母音の性質が、たぶんイ列甲類の母音 i とは異なって、i というイ列乙類の母音であったからだろうと思われる。i という母音の下には a は続かないのである。こうした唯一の例外があるけれども、右に述べた a の説は、これまでの説のうち最も合理的であると認められる。

母音交替・子音交替

日本語で新しい語を作るには、二つの語を複合させる方法によることが多い。例えばトコヤミ、トコヨ、トコミヤは、トコ(地)と、ヤミ(闇)、ヨ(世)、ミヤ(宮)とを重ねた語である。これらことは一目で分ることである。これに對し、トキハという語は一見トコと關係がないように見える。しかしこれはトコ(地)イハ(船)の約(Schiffen-Satz)であり、これもまた二つの語の複合による造語である。こうした造語の仕方が日本語では普通であるが、日本語の造

部分は漢字の音のままでよむ。この点でまず女流文学語と根本的に相違する。平安女流文学の言語では、漢語は多くても一割前後で、他はすべて和語である。しかし、漢語の多少という点を除いても、両文体で用いる和語について、やはり異なる点がある。このことは、最近の研究によってかなり分るようになって来た。

大體日本語の文章では、文体の特徴は、接続詞、助動詞、副詞の上に顕著にあらわれるのである。例えば、現代の文章語では、少し改まって書くとしかしながるとか、「従って」などの接続詞を使う。それに対し、同じ意味を口語では「だから」とか、「それだから」などという。「しかし」とか「しかしながると」を使う文章の中へ「だけど」という接続詞を混入させることはない。また「…」なのであるなどという文の終止の形は、口語では使わない。これと類似の事実が漢文訓読体と平安女流文学語との間に見られるのである。

副詞

カツツ ハナハダ シシカカニ シバラク
つゆ いかにも もしは みそかに ししばし

コモゴモ ミダリニ ツトニ スミヤカニ
かたみに みだりがはしく はやく はやくとく

カルガユヘニカレココラモツテ シカウシテ シカルニ
されば さて されど

助動詞の役(ゴトシ) をするもの やうなり すゝさす ズル ズレ

右側の訓読語と左側の女流文学語は、意味上ほぼ等しいにかかわらず、右側の語は女流文学語で使わず、左側の語は漢文訓読体で使わない。この差違は、単に特定の単語を一方の文体だけで使うというだけでなく、同一の語を用いても、二つの文体の間では意味に相違のあることさえある。例えば、ウルハシという語は漢文訓読体では美人の形容に多く使われるが、女流文学語では「うるはし」は、きちんと整っているというのが基本の意味である。また、タケシは訓読体では勇猛の意であるが、女流文学語では世間体が立派だの意で使われている。また、「ものす」というような動詞は漢文訓読語としては全然用いられない。

こうした語彙上の対立を心得ておくことは、まれに女流文学の文章の中に混用される漢文訓読語にこめられている特殊なニュアンスなどを読み取ったり、あるいは、女房によって書かれた平安女流文学の特殊性を理解する上で、極めて重要なことと思われる。そこでこの辞典ではできるだけこの差違を指示した。

「用語」について

アクセント

現代日本語の各地のアクセントは、ほとんど残るくまなく調べられている。それは京都市と東京式と、一型アクセント地域との三つに分けられる。京都市と東京式とでは単語によって全く逆のアクセントになることなどは人々によく知られている。

このアクセントは、京都の言葉については、時代的にさかのぼって、江戸時代、室町時代、鎌倉時代それぞれの記録があり、院政時代頃までは各々の単語について、各音節ごとに知ることのできる資料がある。例えば院政時代に成立した類聚名義抄という漢和字典があるが、これには次のような形でアクセントがつけられている。

降 ノソク クタス オル オトス

片仮名の左下につけられた点は平(低く平らな調子)、片仮名の左上につけられた点は上(高く平らな調子)、一点は清音、二点は濁音のしるしである。このようにして当時の単語のアクセントと濁音を知ることができ。古くは日本語のアクセント符号は六つ区別され、平(低く平らな調子)、東(降する調子)、上(高く平らな調子)、去(上昇する調子)、徳(上声に促音を加えたもの)、入(平声に促音を加えたもの)の六声であったというのが最近の研究である。

このアクセントを考慮に入れると、次のような事実がある。例えば、イタス(致)、イタダキ(頂)、イタダク(敷)、イタル(極)は、頂上・極点を表わすイタという語根による語と見られるが、これらと語のアクセントはすべて高くはじまる点で共通である。ところが、イタム(徳)、イタシ(怨)、イタツキ(病)、イタハシ(劣)、イタル(劣)など、イタ(痛)を語根とする語群は、アクセントがすべて低くはじまる点で共通である。

このように、多くの場合において語根を同じくする語のはじめのアクセントの高さは同一である。これには多少例外と思われるものもあるが、このことは大体において言いうることである。従ってこれは、語源を考える上で利用できることがある。

例えばアザ(痣)とは人の気持や状態にかまわず、所きらわず顕著に現われるものであるが、アザワラフとか、アザケル、アザムクというのは、いづれも相手がかまわず勝手に笑ひ、大声を出すという共通の意味をもち、かつ、アクセントが共に高くはじまるという共通点がある。そこで、これらの動詞にアザという共通の語根が推定できる。かような考慮にもとづく語源説を、この辞典で取り入れたところがある。

記号・略語表

記号

- 〔一〕 見出し語の漢字表記
- 〔二〕 名詞を活用させてきた動詞の語幹
語尾を示す
- 〔三〕 品詞または活用の種類
- 〔四〕 位相注記
- 〔五〕 語源・語史・語法などに関する概括的解説
- 〔六〕 解説・用例中の注記
- 〔七〕 用例中の補記
- 〔八〕 出典名。読みがな(歴史的仮名遣)
- 〔九〕 追込項目の親項目に相当する部分
- 〔十〕 同右(親項目が活用語の場合)
- 〔十一〕 用例中の見出しに相当する部分
- 〔十二〕 同右(見出しが活用語の場合)
- 〔十三〕 読み方表示の省略部分
- 〔十四〕 ……を見よ
- 〔十五〕 ……を参照せよ
- 〔十六〕 補足的説明
- 〔十七〕 上代特殊仮名遣
- 〔十八〕 推定形
- 〔十九〕 音韻変化などの推移
- 〔二十〕 母音交替形
- 〔二十一〕 連併用例の前句と付句との区切り

- 〔一〕 品詞による分類
- 〔二〕 左より上位の分類
- 〔三〕 一般の語義分類
- 〔四〕 右より下位の分類

品詞・活用の種類

代	代名詞	名詞	副詞	連体	接統	感	動詞	四段	上二	上二	下二	カ変	ナ変	ラ変	形	形	形	連語	接頭	接尾	助動	助動	助動	助動	語	幸若	説経	浄	俳	雜俳	伽	
	代名詞	名詞	副詞	連体詞	接統詞	感動詞	動詞(活用不明のもの)	動詞四段活用	動詞上二段活用	動詞上二段活用	動詞下二段活用	動詞カ行変格活用	動詞ナ行変格活用	動詞ラ行変格活用	動詞ナ行変格活用	形容詞シク活用	形容詞ク活用	形容詞シク活用	連語	接頭語	接尾語	助動詞	助動詞	助動詞	助動詞	謡曲	幸若舞曲	説経浄瑠璃	浄瑠璃	雜俳	雜俳	御伽草子

出典のジャンル

仮	仮名草子	謡	謡曲	評	遊女評判記・役者評判記	浮	浮世草子	黄	黄表紙	酒	酒落本	滑	滑槽本	合	合巻	人情	人情本	伎	歌舞伎	西鶴	井原西鶴の浮世草子	近松	近松門左衛門の浄瑠璃・歌舞伎	出典略称	(五十首題)	宇津保	宇津保物語(前田家本)	落窪	落窪物語	かげろふ	かげろふ日記	記	古事記	紀	日本書紀	記歌謡	古事記歌謡	紀歌謡	日本書紀歌謡	玉葉	玉葉和歌集	源氏	源氏和歌集	源氏	源氏物語	後紀	日本後紀	古今	古今和歌集	古今	古今和歌六帖	後拾遺	後拾遺和歌集	後撰	後撰和歌集	古本	古本説話集	今昔	今昔物語集	狭衣	狭衣物語	更級	更級日記	詞花	詞花和歌集	拾遺	拾遺和歌集	盛衰記	源平盛衰記	統紀	統日本紀	統後紀	統日本後紀	統古今	統古今和歌集	統後撰	統後撰和歌集	統拾遺	統拾遺和歌集	統千載	統千載和歌集	新古今	新古今和歌集	新後撰	新後撰和歌集	新拾遺	新拾遺和歌集	新統古今	新統古今和歌集	新千載	新千載和歌集	新勅撰	新勅撰和歌集	新葉	新葉和歌集	住吉	住吉物語	千載	千載和歌集	曾我	曾我物語(大佛寺本)	竹取	竹取物語	著聞	古今著聞集	堤中納言	堤中納言物語	徒然	徒然草	土佐	土佐日記	浜松中納言	浜松中納言物語	風雅	風雅和歌集	夫木抄	夫木和歌抄	平家	平家物語	平治	平治物語	平中	平中物語	保元	保元物語	枕	枕草子(三巻本)	万葉	万葉集	大和	大和物語
---	------	---	----	---	-------------	---	------	---	-----	---	-----	---	-----	---	----	----	-----	---	-----	----	-----------	----	----------------	------	--------	-----	-------------	----	------	------	--------	---	-----	---	------	-----	-------	-----	--------	----	-------	----	-------	----	------	----	------	----	-------	----	--------	-----	--------	----	-------	----	-------	----	-------	----	------	----	------	----	-------	----	-------	-----	-------	----	------	-----	-------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	-----	--------	------	---------	-----	--------	-----	--------	----	-------	----	------	----	-------	----	------------	----	------	----	-------	------	--------	----	-----	----	------	-------	---------	----	-------	-----	-------	----	------	----	------	----	------	----	------	---	----------	----	-----	----	------

出典要覽

主として中世・近世の出典のうち、一般にはなじみが薄いかと思われる文献名を便宜類別し、五十音順に列挙しておく。

仏書・法語

- 阿彌陀經見聞私
- 一休水鏡
- 一蓮錄起
- 一蓮上人語錄
- 一蓮聖絵
- 雲居和尚往生要歌
- 栄玄記
- 塩山仮名法語
- 塩山和泥合水集
- 改邪鈔
- 覺海法語
- 傳命本願鈔
- 孝養集(一三三)
- 禁断日蓮義
- 空善記
- 俱舍論頌疏釈鈔
- 口伝鈔
- 月庵法語
- 見聞感案記
- 西方究心集
- 西要鈔
- 実悟日記
- 拾遺語燈錄
- 宗門葛藤集

出典要覽

- 正源明義抄
- 聖財集
- 浄土真宗小僧指南集
- 諸神本懐集
- 真宗教要鈔
- 説法式要
- 存覚法語
- 他阿上人法語
- 沢庵法語
- 他力領解鈔
- 妻鏡
- 東海夜話
- 道元法語
- 盤珪禪師御示聞書
- 百座法談聞書鈔
- 百法問答聞書
- 父子相迎
- 普通唱導集
- 父母禪師枯木集
- 父母恩重和談鈔
- 反故集
- 法然上人行狀絵図
- 法華経直談鈔
- 法心直入路
- 本願寺作法
- 本福寺踏書
- 万法蔵讃鈔

- 夢中間答
- 盲安杖(一三三)
- 横川法語(一三三)
- 蓮淳記
- 驢鞍橋
- 和語燈錄
- 仮名抄

- 室町時代から江戸時代にかけて行なわれた仏書・漢籍・国書などの講義・注釈の記録。本辞典では、室町・江戸時代初期の国語資料として用いた。
- 永平録抄
- 格致余論抄
- 寒山詩抄
- 漢書竺桃抄
- 漢書抄
- 観音経鈔
- 管齋鈔(一三三)
- 玉塵抄
- 錦繡段鈔
- 襟帯集
- 継天筆語
- 黄鳥鉢抄
- 江湖風月集聞書
- 江湖風月集註抄
- 江湖風月集略註抄
- 巨海代抄
- 湖鏡集
- 御書抄
- 狐媚鈔
- 古文真宝講述

- 古文真宝抄
- 金頒抄
- 左伝春秋抄
- 左伝聰塵
- 山谷詩抄
- 三社託宣鈔
- 三社託宜略鈔
- 三社託抄
- 三體詩絶句抄
- 三體詩抄
- 三百集
- 三百則抄
- 三略講義
- 三略抄
- 三略捷抄
- 詩学大成鈔
- 四河入海(一三三)
- 史記抄
- 厄言抄(一三三)
- 七書評判
- 四部録抄
- 周易集註鈔
- 周易秘抄
- 周易抄
- 朱子家訓私抄
- 春鑑鈔
- 春秋抄
- 貞永式目抄
- 勝国和尚再吟
- 尚書抄
- 職原抄私記
- 真歇拈古鈔
- 神代紀環翠抄
- 神代紀桃源抄
- 性理字義抄
- 神儀外文百象鈔

- 莊子抄
- 孫子私抄
- 大惠書抄
- 大惠長書抄
- 大淵和尚再吟
- 大淵代抄
- 大學抄
- 大智禪師處頌抄
- 中華若木詩抄
- 中麈鈔
- 長恨歌聞書
- 長恨歌抄
- 長恨歌抄
- 庭訓抄
- 庭訓抄
- 庭訓之抄
- 燈前夜話
- 杜詩抄
- 杜律五言鈔
- 杜律私記
- 杜律七言鈔
- 杜律七言鈔
- 杜律集解詳説
- 日本書紀抄
- 人天眼目鈔
- 八卦抄
- 百丈清規抄
- 扶桑再吟
- 碧岩抄
- 簞篋抄(一三三)
- 卜筮元龜鈔
- 本則抄
- 無門闕私抄
- 無門闕抄
- 神代紀環翠抄
- 蒙求抄
- 蒙求聽塵
- 毛詩国風篇聞書
- 毛詩抄

- 湯山聯句鈔
- 臨濟録抄
- 叢書(一三三)
- 朗詠鈔
- 老子経抄
- 六物探幽抄
- 六物図抄
- 論語抄
- 歌学書
- 奥儀抄
- 古来風体抄
- 耳底記(一三三)
- 正徹物語
- 俊頼隨齋
- 能因歌枕
- 野守鏡
- 袋草紙
- 筆のまひ
- 毎月抄
- 無名抄
- 八雲口伝
- 八雲御抄
- 和歌初学抄
- 連歌書
- 吾妻問答
- 老のくりこ
- 老のすまひ
- 九州問答
- 景感道
- 撃蒙抄
- 古今神談集
- さだめこと
- 至宝抄